



INFORMATION DE SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL du 21 octobre 2022

2022ko Urriaren 21ko HERRI KONTSEILU BILKURAREN

INFORMAZIO TXOSTENA

Ce document a pour objectif d'informer sur les éléments qui ont été abordés lors du conseil municipal cité ci-dessus en référence. Il est informatif et est sujet à modifications éventuelles. Le procès-verbal de la séance sera diffusé après approbation de celui-ci lors du prochain conseil municipal.

Dokumentu honen helburua gorago aipatu herriko kontseiluan aipatuak izan diren elementuei buruzko informazioa ematea da. Informatiboa da eta aldaketak izan daitezke. Bilkuraren akta hedatua izanen da hurrengo herriko kontseiluan onartu ondotik.

Le Conseil Municipal de Saint Martin d'Arberoue s'est réuni le vendredi 21 octobre 2022 à 18h00 à la Maire de Saint-Martin d'Arberoue.

Donamartiriko Herriko Kontseilua urriaren 21an ostiralan 6etan bildu da Donamartiriko Herriko Etxean.

Présents / Hor zirenak : BLANC Jérémy, ELISSALDE Nicolas, ERGUY Joëlle, ETCHEGORRY Virginie, LADEUIX Jean-Pierre, LARRABURU Antton, POCHELU Didier, POCHELU Bernadette, THICOIPE Xabi.

Excusés / Barkatuak : CHABAGNO Inès (procuration à LARRABURU Antton-i ahalordea), HARISMENDY Emmanuelle (procuration à POCHELU Didier-i ahalordea)

Secrétaires de séance / Bilkuraren idazkaria : ELISSALDE Nicolas

Début de séance / Bilkuraren hastapena : 18:00

L'an deux mille vingt-deux, le vingt et un octobre, à dix-huit heures, le Conseil Municipal de la Commune de Saint-Martin d'Arberoue s'est réuni en mairie, sur la convocation de Monsieur le Maire, affichée et transmise par voie électronique le 14/10/2022, et sous la présidence de ce dernier.

Bi mila eta hogeita bigarren urtean, urriaren hogeita batean, arratseko seietan, Donamartiriko Herriko Kontseilua herriko etxean bildu da, Auzapez jaunaren deialdiari buruz, 2022/10/14an afixatu eta elektronikoki igorria, eta honen lehendakaritzapean.

Après avoir accueilli les participants et constaté que le quorum était atteint, le Président de séance propose de procéder à l'examen de l'ordre du jour suivant :

- Approbation du compte-rendu de la séance précédente ;
- Contrat de progrès Euskara avec la Communauté d'Agglomération Pays Basque
- Reversement du produit de la taxe d'aménagement au profit de la Communauté d'Agglomération Pays Basque
- Approbation du rapport de la Commission Locale D'évaluation Des Charges Transférées (CLECT)
- Redevance d'occupation du domaine public 2022 Orange
- Attribution de bourses communales aux étudiants pour l'année 2022/2023
- Rachat du gaz logement n°2 école
- Adhésion à l'association Euskal Moneta
- Sujets divers

Parte hartzaileak errezibitu eta quoruma betea zela egiaztatueta, bilkuraburuak gai zerrenda hau aztertzea proposatzen du:

- Aurreko bilkuraren bildumaren onartzea;
- Euskararen hobekuntza kontratua Euskal Hirigune Elkargoarekin
- Garapen zergaren etekinak itzultzea Euskal Hirigune Elkargoari
- Gastu Transferrituen Estimatzeko Lekuko Batzordearen (GTELB) txostenaren onartzea
- Orange enpresarentzat lur publikoen okupatzearen 2022ko zerga
- 2022/2023 ikasturterantz ikasleei diru laguntzaren ematea
- Eskolako bigarren apartamenduko gasaren erostea
- Euskal Moneta elkarteko kide izatea
- Beste gaiak

Approbation du compte-rendu de la séance précédente

Le Compte rendu du Conseil municipal du 23/06/2022 a été approuvé à l'unanimité

Aurreko bilkuraren bildumaren onartzea

2022/06/23ko herri kontseiluko txostena ahobatez onartu da.

Contrat de progrès Euskara avec la Communauté d'Agglomération Pays Basque

Le Maire indique que la Communauté d'Agglomération Pays Basque (CAPB) propose un dispositif appelé contrat de progrès dont l'objectif est d'accompagner les collectivités locales dans l'intégration progressive de la langue basque, jusqu'à ce qu'elles puissent fonctionner de manière bilingue et autonome et constituer un véritable relais local pour la politique linguistique, en donnant aux habitants l'accès à des services bilingues.

Il souligne qu'une mise en place réelle et définitive du bilinguisme dans les services suppose d'intégrer la langue basque dans les supports de travail et de développer une compétence qui pourra se les approprier et les faire vivre.

La mise en œuvre de ce contrat de progrès a nécessité en amont un diagnostic de la collectivité et parallèlement une évaluation du niveau de la langue par les personnels.

Un agent de la commune qui travaille également au SIVU Ikas Bide et au centre de Loisirs Alaiki devrait suivre sur les 3 prochaines années une formation en langue basque. Le coût des frais pédagogiques sera réparti entre les 2 entités proportionnellement aux missions où l'agent est en relation avec du public.

Il sera également budgétisés une enveloppe sur l'exercice 2023 pour la participation à des prestations de traductions par les services de la CAPB

Le conseil municipal délibère à l'unanimité pour la signature du contrat de progrès

Reversement du produit de la taxe d'aménagement au profit de la Communauté d'Agglomération Pays Basque

Conformément aux dispositions de l'article L.331-1 du code de l'urbanisme, le Conseil municipal a institué une taxe d'aménagement pour financer la charge des équipements publics rendus nécessaires par les opérations d'aménagement et de construction sur son territoire. La loi de finances pour 2022 rend obligatoire le partage des produits de la part communale de cette taxe entre la commune et son intercommunalité de rattachement, la CAPB, afin de mieux prendre en compte les charges relevant de chaque collectivité.

Par une délibération du 24 septembre 2022, la Conseil communautaire de la CAPB, dans la continuité de son pacte financier et fiscal, a fixé le cadre du reversement de cette taxe. Celui-ci sera ainsi limité au seul produit issu des autorisations d'urbanisme à venir sur le périmètre des nouvelles zones d'activités économiques communautaires

Euskararen hobekuntza kontratua Euskal Hirigune Elkargoarekin

Auzapezak adierazi du Euskal Hirigune Elkargoak (EHE) hobekuntza kontratua izeneko dispositibo bat proposatzen duela, tokiko kolektibitatei euskararen integrazioan laguntzea helburu duena, harik eta modu elebidun eta autonomoan funtziona dezaten eta hizkuntza politikarako egiazko tokiko errelebo bat izan ditezen, biztanleei zerbitzu elebidunetarako sarbidea emanaz.

Azpimarratu du zerbitzuetan elebitasuna egiazko eta behin betiko ezartzeak dakarrela euskara lan-euskarrietan txertatzea eta haietaz jabetzea eta biziaraztea ahalbidetuko duen gaitasun bat garatzea.

Aurrerapen hitzarmen horren obratzeak kolektibitatearen diagnostiko bat behar izan du aitzinetik, eta paraleloki langileek hizkuntza mailaren ebaluaketa bat.

Herriko langile batek, Ikas Bide SIVUn eta Alaiki aisialdi zentroan ere lan egiten duenak, euskarazko formakuntza bat egin beharko luke datozen 3 urteetan. Gastu pedagogikoen kostua 2 entitateen artean banatuko da, eragileak jendearekin harremanak dituen eginkizunen arabera.

2023 ekitaldiari buruzko gutunazal bat ere aitzinatua izanen da, EHEko zerbitzuek itzulpenen prestazioetan parte hartzeko.

Herriko Kontseiluak aho batez deliberatzen du hobekuntza kontratuaren izenpetzea

Garapen zergaren etekinak itzultzea Euskal Hirigune Elkargoari

Hirigintza kodeko L.331-1 artikulua arabera, Herriko Kontseiluak garapen zerga bat ezarri du bere lurraldeko antolaketa eta eraikuntza eragiketek beharrezkoak egin dituzten ekipamendu publikoen zama finantzatzeko. 2022rako aurrekontu legeak behartzen du zerga horren herriko partaidetzaren etekinen partekatzea herriaren eta EHEren artean, elkargo bakoitzari dagozkion kargak hobeki kontutan hartzeko.

2022ko irailaren 24ko delibero baten bidez, EHEko Kontseilu Komunitarioak, bere finantza eta zerga itunaren jarraipenean, zerga horren itzultzearen eremua finkatu du. Horrela, Elkargoko aktibitate ekonomiko eremu berrien perimetroan (sorkuntza/hedatzea) heldu diren hirigintza baimenen emaitza bakarrera mugatua izanen da, herriak zerga horren diru sarrera guzien atxikitzea ahalbidetuz, elkargoko aktibitate ekonomiko eremuetan herriko ekipamendu publikoen finantzaketari aurre egiteko.

(création/extension), permettant à la commune de conserver la quasi-totalité des recettes de cette taxe pour faire face au financement des équipements publics communaux au sein des zones d'activités économiques communautaires. Une proportion de la taxe d'aménagement communale peut également être conservée par la commune si cette dernière est en mesure de justifier de charges d'équipements publics communaux au sein des zones d'activités économiques communautaires.

le Conseil municipal adopte à l'unanimité le reversement à la Communauté d'Agglomération Pays Basque de 100% des produits de la taxe d'aménagement communale levée sur les seules constructions à venir des nouvelles zones d'activités économiques (création/extension) ;

Approbation du rapport de la Commission Locale D'évaluation Des Charges Transférées (CLECT)

M. le Maire expose au conseil municipal le rapport établi par la CLECT du 11 octobre 2022 relatif aux évaluations de transferts de charges. Il indique que celui-ci a été adopté à l'unanimité par les membres de la CLECT

Le rapport est approuvé à l'unanimité

Redevance d'occupation du domaine public 2022 Orange

Monsieur le Maire rappelle que les opérateurs de communications électroniques occupent le domaine public et privé de diverses manières : câbles, antennes, pylônes... Il convient donc de fixer les tarifs annuels pour l'occupation du domaine public routier, des chemins ruraux et du domaine public non routier. Ces tarifs sont plafonnés par l'article R. 20-52 du Code des Postes et des Communications Electroniques.

Monsieur le Maire propose d'appliquer les montants plafonds fixés par l'article R.20-52 du Code des Postes et des Communications Electroniques, soit pour 2022 :

| | Tarifs / Prezioak | | |
|--|--------------------------|-------------------------------|--|
| | Aérien/km Airean kmka | Souterrain/km Lurpean kmka | Emprise au sol/m ² Lurrerat eraman m ² ka |
| Décret 2005-1676 2005-1676 dekretua | 40 € | 30 € | 20 € |
| Actualisation 2022 (1,42136) 2022 eguneraketa (1,42136) | 56,85 € | 42,64 € | 28,43 € |

Ces tarifs seront révisés au 1^{er} janvier de chaque année en fonction de la variation annuelle de l'index général relatif aux travaux publics. Le conseil municipal adopte à l'unanimité les tarifs ci-dessus.

Herriko antolaketa tasaren proportzio bat herriak ere atxiki ahal izanen du, baldin eta herriak herriko ekipamendu publikoen kargak justifikatzen ahal baditu, elkargoko aktibitate ekonomiko eremuetan.

Herriko Kontseiluak aho batez onartzen du Euskal Hirigune Elkargoari herri antolaketa zergaren %100aren itzultzea, ekonomia aktibitate eremu berrietarik (sorkuntza/hedatzea) heldu diren eraikuntza soilen gainean.

Gastu Transferrituen Estimatzeko Lekuko Batzordearen (GTELB) txostenaren onartzea

Auzapez jaunak Herriko Kontseiluari aurkeztzen dio 2022ko urriaren 11ko GTELBak egin txostena, karguen transferentzien balorazioei buruz. Adierazten du GTELBko kideek aho batez onartua izan dela

Txostena aho batez onartua da.

Orange enpresarentzat lur publikoen okupatzearen 2022ko zerga

Auzapez jaunak oroitarazten du komunikazio elektronikoen operadoreek hainbat modutan okupatzen dutela eremu publikoa eta pribatua: kableak, antenak, zutoiak... Beraz, komeni da urteko tarifak finkatzea, bide eremu publikoaren, landa bideen eta ibilbiderik gabeko eremu publikoaren okupazioarendako. Prezio horiek Posta eta Komunikazio Elektrikoen Kodeko R. 20-52 artikulua araberera mugatuak dira.

Auzapez jaunak proposatzen du Posta eta Komunikazio Elektrikoen Kodeko R.20-52 artikulua finkatzen dituen gehienezko kopuruak aplikatzea, 2022rako:

Prezio horiek urte bakoitzeko urtarrilaren 1ean berrikusiko dira, herri lanei dagokien indize orokorraren urteko aldakuntzaren arabera. Herriko kontseiluak aho batez onartzen ditu aitzineko prezioak

Attribution de bourses communales aux étudiants pour l'année 2022/2023

Monsieur le Maire rappelle que chaque année une bourse communale est octroyée à chaque étudiant en études supérieures, après obtention du baccalauréat, et justifiant sa situation d'étudiant.

Il propose d'octroyer la somme de 100€ à tous les étudiants ayant fait la demande, à savoir :

- CHASSAIGNE-VISCAINO Lola
- HAIÇAGUERRE Maika
- HARISMENDY Emma
- OSPITALECHE Antton
- OYHARCABAL Laurent
- PAGADOY Chloé
- POCHELU Terexa

Le Conseil Municipal valide à l'unanimité l'attribution d'une bourse communale de 100€ à chaque étudiant listé ci-dessus pour l'année 2022-2023.

Rachat du gaz logement n°2 de l'école

Monsieur le Maire rappelle au Conseil que l'abonnement et la location de la citerne de gaz des deux logements de l'école sont à la charge des locataires.

Il rappelle également le départ de la locataire du logement n°2 en date du 15/07/2022 et explique que la nouvelle locataire de ce logement devrait racheter le gaz payé sa prédécesseur pour un montant de 1 234 €.

Monsieur le Maire relate les difficultés que se présentent à lui à chaque changement de locataire sur cette question et ajoute sa volonté de modifier les contrats avec le fournisseur de gaz afin que ce soit la commune qui règle directement le remplissage des cuves. Il modifierait par la suite les baux des locataires pour y inclure cette charge via des provisions mensuelles suivi de régularisation le cas échéant.

Il propose au Conseil municipal d'acheter le gaz, se trouvant dans la citerne attribuée à l'appartement n°2 et de procéder aux modifications des baux des logements communaux N°1 et n°2 au-dessus de l'école pour procéder à la mise en place de provisions mensuelles suivi de régularisation éventuelles pour les frais liés au gaz et à l'entretien des chaudières desdits logements.

Face à l'augmentation à venir des coûts du gaz, des réflexions seront probablement menées par la municipalités afin de contenir celles-ci au mieux

2022/2023 ikasturterantzat ikasleei diru laguntzaren ematea

Auzapez jaunak oroitarazten du urtero herriko beka bat emaiten zaiola goi mailako ikasle bakotxari, batxilergoa lortu ondoan, eta bere ikasle egoera justifikatuz.

Eskaera egin duten ikasle guzietan 100 €-ren emaita proposatzen du, hots:

- • CHASSAIGNE-VISCAINO Lola
- • HAIÇAGUERRE Maika
- • HARISMENDY Emma
- • OSPITALECHE Antton
- • OYHARCABAL Laurent
- • PAGADOY Chloé
- • POCHELU Terexa

Herriko Kontseiluak aho batez baliozkotu du lehen zerrendatu ikasle bakoitzari 100 €-ko herri beka baten emaita 2022-2023 ikasturterako.

Eskolako bigarren apartamenduko gasaren erostea

Auzapez jaunak Kontseiluari oroitarazten dio eskolako bi apartamenduetako gas-zisternaren harpidetza eta alokatzea alokatzaileen gain dela.

Halaber, alokatzailea 2022/07/15ean 2. Apartamendutik jalgi zela oroitarazten du, eta esplikatzen du etxebizitza horren alokatzaile berriak bere aurrekoari ordaindu gasaren berriz erosi beharko lukeela, 1 234 €-tan.

Auzapez jaunak gai horri buruz alokatzaile aldaketa bakotxak sortzen dizkion zailtasunak aipatzen ditu, eta gas-hornitzailearekiko kontratuen aldatzeko borondatea gehitzen du, herriak zuzenean molda dezan upelen betetzea. Ondotik, alokatzaileen alokatze kontratuak aldatuko lituzke, kargu hori barne hartzeko, hileroko horniduren bidez, eta, behar izanez gero, erregularizazio baten bidez. Herriko Kontseiluari proposatzen dio gasaren erostea, 2. apartamentuari dagokion zisternan dagoelarik, eta eskolaren gaineko 1. eta 2. herriko etxeen alokatzeak aldatzea, hileroko horniduren plantan ezartzeko, eta, ondotik, erregularizazio baten egiteko, gasarekin lotuak diren gastuendako eta etxe horien galdaren artatzeko gastuendako.

Gasaren kostuen emendatzearen aitzinean, herriko etxeak gogoeta batzuk eginen ditu, segur aski, gasaren kostuak ahal bezain ongi atxikitzeko.

Le conseil Municipal adopte à l'unanimité l'opération de rachat du gaz et de modification des baux des logements n°1 et n°2

Adhésion à l'association Euskal Moneta

Nicolas ELISSALDE expose que l'Eusko est une monnaie locale complémentaire (MLC) gérée bénévolement et démocratiquement par l'association sans but lucratif Euskal Moneta – Monnaie locale du Pays Basque. Une MLC est un titre de paiement, qui n'a de valeur que sur un territoire donné et au sein d'un réseau d'accepteurs adhérents agréés par l'association émettrice : entreprises, associations et collectivités locales. L'Eusko était ainsi utilisé en octobre 2022 par plus de 1 400 professionnels et plus de 4 000 adhérents particuliers, qui peuvent, après avoir adhéré, changer des euros en eusko au taux de 1 euro = 1 eusko, pour les utiliser ensuite auprès des accepteurs agréés.

Les professionnels rejoignant le réseau doivent s'engager à relever des défis simples pour la relocalisation de leurs achats, l'environnement, ou encore la promotion de l'usage public de la basque par la traduction de leur affichage en euskara ou un accueil minimum des clients ou usagers en langue basque.

La Commune de Saint-Martin d'Arberoue a la volonté de soutenir la solidarité économique et sociale, la transition écologique, la vie associative ainsi que l'usage public de la langue basque sur son territoire. Pour cela il est proposé au Conseil municipal d'adhérer à l'association Euskal Moneta - Monnaie locale du Pays Basque à compter du 1^{er} janvier 2023 pour une durée de un an renouvelable par tacite reconduction. Le montant de cette adhésion est de 0.10 € par habitant .

Cette adhésion s'accompagne d'une proposition de convention

Afin de participer au développement du projet en participant à la mise en circulation d'eusko sur le territoire, la Commune pourra également proposer à l'ensemble de ses créanciers de recevoir non pas en euros mais en eusko tout ou partie d'une créance, à condition qu'ils soient adhérents à l'Eusko, et sur la base du libre consentement.

Herriko Kontseiluak aho batez onartzen du gasaren berrerosteko eta 1. eta 2. apartamenduen alokatzeen aldatzeko operazioa

Euskal Moneta elkarteko kide izatea

Nicolas ELISSALDEk azaldu du Eusko tokiko diru osagarria (MLC) dela, Euskal Moneta – Euskal Herriko Tokiko Moneta irabazi asmorik gabeko elkarteak borondatez eta demokratikoki kudeatzen duena. MLC bat ordainketa titulu bat da, soilik lurralde jakin batean eta elkarte igorleak baimenduriko onarle sare baten barnean balio duena: enpresak, elkarteak eta tokiko elkargoak. Horrela, 2022ko urrian, euskoa erabiltzen zuten 1.400 profesionalak baino gehiagok eta 4000 kide partikularrek baino gehiagok, eta hauek, atxiki ondoan, euroak alda ditzakete eusko gisa 1 euro = 1 eusko tasan, ondotik onarle baimenduekin erabiltzeko.

Sarean sartzen diren profesionalak erronka errazei aurre egiteko engaiamendua hartu behar dute, haien erosketen birkokatzeke, ingurumenerako, edo euskararen erabilera publikoa sustatzeko, haien agerpena euskaratuz edo bezeroei edo erabiltzaileei harrera minimo bat euskaraz eginez.

Donamartiriko Herriak elkartasun ekonomiko eta soziala, trantsizio ekologikoa, elkarbizitza eta euskararen erabilpen publikoa sostengatu nahi ditu bere lurraldean. Horretarako, Herriko Kontseiluari proposatua zaio Euskal Moneta - Euskal Herriko Tokiko Moneta elkartean sartzea 2023ko urtarrilaren 1etik goiti, urte batez luza daitekeena, tazituki bideratuz. Atxikimendu horren zenbatekoa 0.10 €koa da biztanle bakoitzeko.

Atxikimendu horrekin batera, hitzarmen proposamen bat dator.

Egitasmoaren garapenean parte hartzeko, lurraldean eusko zirkulatzen parte hartuz, Herriak bere hartzekodun guzietan proposa diezaike ez eurotan baizik eta euskotan zati batean hartzea, betiere euskoari atxikiak badira, eta adostasun askearen arabera.

Sont potentiellement concernés les indemnités des élus, les subventions aux associations, les factures liées aux marchés publics, etc.

Le conseil municipal approuve à l'unanimité l'adhésion à l'Eusko à compter du 1^{er} janvier 2023

Sujets divers

Communication

Depuis le 1er juillet 2022 les procès-verbaux des séances de conseil municipal ne peuvent être publiés qu'après leur approbation lors du conseil municipal suivant. Afin de préserver au mieux les délais de communication auprès des administrés, il a été décidé de diffuser après chaque séance une note d'information sur la séance du conseil municipal. Celle-ci n'a qu'une seule valeur informative d'une durée provisoire jusqu'à la communication, après approbation, du procès-verbal du Conseil municipal.

Euskaraldia

La troisième édition d'Euskaraldia se déroulera du 18 novembre au 2 décembre 2022 prochain. Pendant quinze jours, les locuteurs quelques soient leur niveaux sont appelés à utiliser la langue basque dans tous leurs échanges, ou à prononcer au moins les premiers mots en basque. La Mairie sera enregistrée comme « Arigune », lieu où vous pourrez vous exprimer en euskara.

Plusieurs manifestations seront organisées durant cette quinzaine sur les villages de la vallée de l'Arberoue. Le vendredi 2 décembre seront proposées la découverte de jeux de force basque avec l'association Gaia suivi d'une soirée « Euskaraoké » à la salle Bil Etxea

Cérémonie de l'armistice du 11 novembre 1918

Une gerbe sera déposée au monument aux morts le 11 novembre et une messe de commémoration sera célébrée le 13 novembre. A l'issue de celle-ci la un verre de l'amitié sera servi par la municipalité à la salle bil etxea

Kaltetuak izan daitezke hautetsien kalte-ordainak, elkarteendako diru laguntzak, kontratu publikoei lotuak diren fakturak, etab. Herriko kontseiluak aho batez onartzen du euskoari kidetzea 2023ko urtarrilaren 1etik goiti

Beste gaiak

Komunikazioa

2022ko uztailaren 1az geroztik, herriko kontseiluko bilkuren aktak ez dira argitaratzen ahal ondoko herriko kontseiluan onartu arte. Herritarren arteko komunikazio epeak ahal bezain ongi zaintzeko, bilkura bakoitzaren ondotik herriko kontseiluaren bilkurari buruzko informazio ohar bat zabaltzea deliberatu da. Honek behin-behineko iraupeneko informazio balio bakarra du, harik eta, onespeneren ondotik, Herriko Kontseiluaren akta jakinarazi arte.

Euskaraldia

Euskaraldiaren hirugarren edizioa 2022ko azaroaren 18tik abenduaren 2ra iraganen da. Hamabost egunez, hiztun gutxi batzuek beren maila dute, eta euskara erabiltzera deituak dira trukaketa guztietan, edo lehen hitzak bederen euskaraz erratera. Herriko Etxea "Arigune" gisa erregistratua izanen da, euskaraz mintzatzeko lekua.

Hamabostaldi honetan hainbat ekitaldi antolatuko dira Arberoako haraneko herrietan. Abenduaren 2an, ostiralarekin, Gaia elkartearekin euskal indar jokoak deskubritzea proposatua izanen da, eta ondotik "Euskaraoké" gaualdi bat Bil Etxea gelan.

1918ko azaroaren 11ko armistizioaren zeremonia

Azaroaren 11an, hildakoen monumentuan lore sorta bat utziko da, eta azaroaren 13an, ospakizun meza bat iraganen da. Ondotik, lagunarteko baso bat herriko etxeak zerbitzatua izanen da bil etxea gelan.

Système de collecte

La mise en route du nouveau mode de collecte de déchets est effective. Un container à vêtement sera prochainement installé sur un des 3 points de collecte

M. le Maire lève la séance du conseil municipal à 21h00.

Prochain conseil à fixer

Bilketa sistema

Hondakinen biltzeko modu berriaren abiatzea eraginkorra da. Laster, jantzi-kontainer bat ezarria izanen da 3 bilketa guneetako batean

Jaun Auzapezak herri kontseilua bururatzen du 21:00tan.

Ondoko kontseilua finkatzekoa